

抗议

قاوم

저항하라

𐄂𐄂𐄂𐄂

TETE'E

CHÔNG LẠI

LABAN

RESIS ♀

TIV THAIV

RESISTE

#STAYLOUD

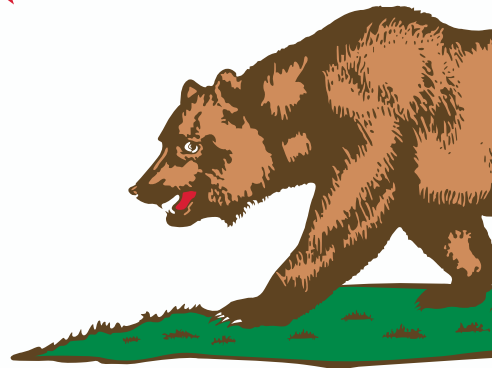
TEXT
RESIST
TO 225568



PROTÉGETE!
EMPODERATE YA!



Funded by The California Endowment



CALIFORNIA

PASSPORT TO YOUR RIGHTS / PASAPORTE A TUS DERECHOS

CALI-FOR-ALL

THIS GUIDE / ESTA GUÍA

This quick Know Your Rights guide will serve as a resource for quick tips about your immigration and health rights information. It is not meant to serve as ID, as a travel document, or as a legal document and information is based on valid guidelines as of 5/1/2017. Please seek guidance from a trusted immigration attorney if assistance is needed.

Esta guía de Conozca sus Derechos servirá como un recurso de información sobre sus derechos de inmigración y salud. No está designado para servir como una identificación legal o de viaje y la información se basa en información válida a partir del 5/1/2017. Si necesita ayuda, por favor busque la guía de un abogado de inmigración de confianza.

EMERGENCY CONTACTS / CONTACTOS DE EMERGENCIA

My Name/Mi Nombre _____
Tel. _____

EMERGENCY CONTACTS/CONTACTOS DE EMERGENCIA

Name/Nombre _____
Tel. _____
Name/Nombre _____
Tel. _____

IMMIGRATION ATTORNEY/ABOGADO DE INMIGRACIÓN

Name/Nombre _____
Tel. _____

CONSULATE/CONSULADO

Tel. _____
Health Information/Información de Salud _____

RECURSOS PARA ALIADOS

1. Si usted ve una redada sucediendo registre los números de placa de los agentes, descripción de autos y exactamente lo que sucedió.
2. Tiene el derecho de estar presente, observando, para presenciar, tomando fotografía y video. Si ICE le advierte que retroceda mientras está filmando / fotografiando, es mejor seguir las instrucciones, ya que pueden confiscar su cámara.

RESOURCES FOR ALLIES

1. If you see a raid happening record the badge numbers of agents, type of car, and exactly what happened.
2. You have a right to be present, observing, bearing witness, praying, photographing and videotaping. If ICE asks you to step back while videoing/photographing, it is best to follow directions, as they may confiscate your camera.

COMMUNITY RESOURCES RECURSOS COMUNITARIOS

PROTEGETE YA! EMPODERATE YA!

<https://www.protegete.us/>

TEXT/TEXTEA: RESISTE TO/AL 225568 To join the Stay Loud Conversation/ Para ser parte de la conversación.

KNOW YOUR HEALTH RIGHTS

1. There have been no changes made to any of the public benefit programs, including Medi-Cal, CalFresh, and CalWorks.
2. California applicant information is NOT used for immigration action.
3. California does not share any information about household members who are NOT applying for benefits.
4. Families should not disenroll from programs that keep us all healthier. Choosing to stop your benefits could mean losing critical health care, and less resources for your family.

CONOCE TUS DERECHOS

1. **GUARDA SILENCIO** Tienes el derecho a permanecer callado
2. **NO ABRAS** la puerta
3. **TIENES EL DERECHO** a hablar con un abogado
4. **NO FIRMES NADA** sin hablar con un abogado
5. **LLEVA SIEMPRE CONTIGO CUALQUIER DOCUMENTO** de inmigración valido que tengas
6. **SI TE PREOCUPA QUE TE DETENGAN** informa al oficial si tienes hijos
7. **HAZ UN PLAN** para tu familia
8. **REPORTA Y GRABA** toma fotos y videos de todos los detalles
9. **ENCUENTRA** ayuda legal de confianza

KNOW YOUR RIGHTS

1. **BE QUIET** You have the right to remain silent
2. **DO NOT OPEN** the door
3. **YOU HAVE THE RIGHT** to speak to a lawyer
4. **DO NOT SIGN ANYTHING** without speaking to a lawyer
5. **ALWAYS CARRY WITH YOU VALID IMMIGRATION DOCUMENTS**
6. **IF YOU ARE CONCERNED THAT YOU ARE STOPPED,** inform the officer if you have children
7. **MAKE A PLAN** for your family
8. **FILM & RECORD** take photos and videos of all the details
9. **FIND** reliable legal help

CONOCE TUS DERECHOS DE SALUD

1. No se han realizado cambios en ninguno de los programas de beneficios públicos, incluyendo Medi-Cal, CalFresh y CalWorks.
2. California sólo usa la información personal del solicitante a nivel federal para verificar la elegibilidad; NO se utilizan para inmigración o cualquier otra cosa.
3. California no comparte ninguna información sobre miembros del hogar que NO están solicitando beneficios.
4. Las familias no deben cancelar su inscripción de programas de salud. La decisión de detener sus beneficios podría significar la pérdida de atención médica y menos recursos para su familia.